

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

24 DECEMBER 1947.

24 DÉCEMBRE 1947.

WETSONTWERP

tot inrichting van een autonome openbare instelling
onder de benaming van « Fonds der Schoolgebouwen
van 's Rijks Middelbaar Onderwijs ».

PROJET DE LOI

instituant un établissement public autonome sous la
dénomination de « Fonds des Constructions scolaires
de l'Enseignement moyen de l'Etat ».

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR HET OPENBAAR ONDERWIJS (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER VERCAUTEREN.

RAPPORT COMPLEMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (1)

PAR M. VERCAUTEREN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Uw Commissie voor het Openbaar Onderwijs vergaderde op 16 December 1947 teneinde de amendementen, voorgesteld door de Regering, met betrekking tot de inrichting van het « Fonds der Schoolgebouwen van 's Rijks Middelbaar Onderwijs » te onderzoeken.

Zij besprak grondig de voorgestelde amendementen en de daarop betrekking hebbende artikelen en bepaalde tevens haar houding ten overstaan der andere ongewijzigde artikelen van bedoelde ontwerp.

Bij de behandeling van de nieuwe tekst, ter vervanging van het eerste artikel van het ontwerp, stelde de heer du Bus de Warnaffe volgend amendement voor:

« Bij het 2^o bijvoegen: Behoudens verlenging van de » duur door de wet zal het Fonds ontbonden worden op » 31 December 1951. *Weglating van volgende woorden:*

Votre Commission de l'Instruction Publique s'est réunie le 16 décembre 1947 en vue de l'examen des amendements présentés par le Gouvernement au sujet de l'organisation du « Fonds des Constructions Scolaires de l'Enseignement Moyen de l'Etat ».

Elle a examiné de façon approfondie les amendements présentés ainsi que les articles s'y rapportant, et a fixé en même temps son attitude à l'égard des autres articles non modifiés dudit projet.

Au cours de l'examen du nouveau texte devant remplacer l'article premier du projet, M. du Bus de Warnaffe a présenté l'amendement suivant:

« Ajouter au 2^o: sauf en cas de prorogation de la durée » par la loi, le Fonds sera dissous le 31 décembre 1951. » *Supprimer les mots suivants:* toutefois, un arrêté royal

Zie:

103 (1946-1947): Wetsontwerp.
236 (1946-1947): Verslag.
45: Amendementen.

Voir:

103 (1946-1947): Projet de loi.
236 (1946-1947): Rapport.
45: Amendements.

» nochtans een Koninklijk besluit waarover in de Minis-
» terraad beraadslaagd werd, zal de duur ervan kunnen
» verlengen. »

Dit amendement werd aangenomen met 8 stemmen tegen 6.

De voorgestelde nieuwe tekst, ter vervanging van artikel 2 werd algemeen aangenomen, evenals de nieuwe tekst van artikel 4. Nochtans werd hierbij door enkele leden gewezen op het onlogische van het voorstel dat de gebeurlijk toe te voegen experts uitsluitend dienen gekozen te worden onder de ambtenaren van een der betrokken Departementen. Zij zouden liever gezien hebben dat deze beperking werd weggelaten, zodat experts zouden kunnen worden genomen buiten de Departementen waartoe de leden van het Fonds reeds behoren.

Bij de bespreking van de voorgestelde wijziging van artikel 7, en namelijk deze waarbij « de som van 500 miljoen frank » vervangen wordt door « een som van minstens 300.000.000 frank » betuigde uw Commissie haar instemming met de nadrukkelijke verklaring van een lid: « dat de voorziene som van twee milliard voor de 4 jaren behouden blijft, zodat de bepaling « minstens 300 miljoen » dus werkelijk de betekenis heeft van een minimum dat ieder jaar kan worden verhoogd naargelang de mogelijkheden van uitvoering der voorziene werken, en zodat de gebeurlijk niet gebruikte gelden naar het volgend jaar kunnen overgedragen worden ».

De aanvulling van artikel 9 werd eveneens door al de Commissieleden aanvaard.

Het geheel van het aldus geamendeerd wetsontwerp werd met algemeenheid van stemmen aangenomen.

De Verslaggever,

J. VERCAUTEREN.

De Voorzitter,

F. VAN CAUWELAERT.

» délibéré en Conseil des Ministres pourra en prolonger
» la durée. »

Cet amendement fut adopté par 8 voix contre 6.

Le nouveau texte proposé en remplacement de l'article 2 fut adopté à l'unanimité, ainsi que le nouveau texte de l'article 4. A ce sujet, certains membres ont cependant insisté sur le caractère illogique de la proposition selon laquelle les experts à adjoindre éventuellement devront être choisis exclusivement parmi les fonctionnaires d'un des Départements intéressés. Ils auraient préféré voir écarter cette restriction, de façon à permettre le choix d'experts en dehors des Départements auxquels appartiennent déjà les membres du Fonds.

Lors de l'examen de la modification proposée à l'article 7, notamment celle prévoyant le remplacement de « la somme de 500.000.000 de francs » par « une somme de 300.000.000 de francs minimum », votre Commission a marqué son accord avec la déclaration formelle d'un membre, à savoir: « que la somme prévue de deux milliards pour 4 ans reste maintenue, de sorte que la stipulation « 300 millions minimum » signifie donc en réalité un minimum qui peut être majoré chaque année suivant les possibilités d'exécution des travaux prévus, de sorte que les sommes éventuellement non utilisées puissent être reportées à l'année suivante ».

L'ajoute à l'article 9 fut également admise par tous les membres de la Commission.

L'ensemble du projet de loi ainsi amendé a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

J. VERCAUTEREN.

Le Président,

F. VAN CAUWELAERT.

TEKST DOOR DE COMMISSIE VOORGESTELD.

TEXTE PROPOSE PAR LA COMMISSION.

EERSTE ARTIKEL.

ARTICLE PREMIER.

Onder de benaming « Fonds der schoolgebouwen van 's Rijks Middelbaar Onderwijs » wordt een verpersoonlijkt bestuur tot stand gebracht dat ermede belast is te voorzien in :

Il est institué sous la dénomination de « Fonds des Constructions scolaires de l'enseignement moyen de l'Etat » une administration personnalisée chargée d'assurer :

1° de uitvoering van de werken tot modernisering, tot vergroting en buitengewone herstelling der inrichtingen en kostscholen, ter toepassing van de wet van 17 Juni 1937, betreffende de overneming door de Staat van de uit de materiële organisatie der Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen voortspuitende lasten ;

1° l'exécution des travaux de modernisation, d'agrandissement et de restauration extraordinaires des établissements et des pensionnats, en application de la loi du 17 juin 1937, concernant la reprise par l'Etat des charges résultant de l'organisation matérielle des établissements d'enseignement moyen de l'Etat ;

2° het bouwen en geschiktmaken van nieuwe instellingen en kostscholen. Behoudens verlenging van de duur door een wet, zal het Fonds ontbonden worden op 31 December 1951. Bij de ontbinding van het Fonds, zullen zijn actief en zijn passief door de Staat worden overgenomen.

2° la construction et l'aménagement des nouveaux établissements et de pensionnats. Sauf le cas de prorogation par la loi, le Fonds sera dissous le 31 décembre 1951. A la dissolution du Fonds, son actif et son passif seront recueillis par l'Etat.

ART. 2.

ART. 2.

Het Fonds wordt beheerd door een Raad van Beheer, samengesteld uit vier leden hogere ambtenaren van de volgende ministeriële Departementen :

Le Fonds est géré par un Conseil d'administration composé de quatre membres, fonctionnaires supérieurs des Départements ministériels suivants :

een van Openbaar Onderwijs ;
een van Openbare Werken ;
een van Volksgezondheid ;
een van Financiën.

un de l'Instruction Publique ;
un des Travaux Publics ;
un de la Santé Publique ;
un des Finances.

Het Fonds staat onder het hoger gezag en de verantwoordelijkheid van de Ministers van Openbaar Onderwijs en van Openbare Werken ; het initiatief van de werken behoort tot de bevoegdheid van eerstgenoemde, terwijl de verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de werken bij laatstgenoemde berust.

Le Fonds est placé sous l'autorité et la responsabilité des Ministres de l'Instruction Publique et des Travaux Publics dont le premier aura l'initiative des travaux et le second la responsabilité de leur exécution.

ART. 3.

ART. 3.

Een Directeur, belast met het uitvoeren van de beslissingen van de Raad van Beheer, wordt benoemd bij Koninklijk besluit. Hij vertegenwoordigt het Fonds tegenover derden, en in de uitoefening van de rechtsvorderingen, hetzij als eiser, hetzij als verweerder.

Un directeur chargé de l'exécution des décisions du Conseil d'Administration est nommé par arrêté royal. Il représente le Fonds à l'égard des tiers, et dans l'exercice des actions en justice, soit comme demandeur, soit comme défendeur.

ART. 4.

Het Fonds zal beroep kunnen doen op experten die gekozen worden onder de ambtenaren van een der betrokken Departementen: Openbaar Onderwijs, Openbare Werken, Volksgezondheid of Financiën.

ART. 5.

De Regering wordt er toe gemachtigd, voor rekening van het Fonds, de van kracht zijnde wetten en besluiten toe te passen, met het oog op de verwezenlijking van het beoogde doel.

ART. 6.

De aanbestedingen van werken of prestaties, de aankoop en de verkoop van goederen, materieel of gereedschap, welke nodig zijn voor het uitvoeren der in artikel 1 voorziene werken, geschieden door het Fonds, overeenkomstig de wetten en besluiten waaraan de Staatsbesturen onderworpen zijn.

ART. 7.

Voor de uitvoering der in artikel 1 voorziene werken zal het Fonds over twee milliard frank beschikken. Het Fonds zal aanleiding geven tot een in de Begroting voor order in te schrijven speciaal artikel. Het Fonds zal gestijfd worden, ten belope van een bedrag van ten minste driehonderd millioen frank per jaar, door overschrijving van buitengewone kredieten, die daartoe in het Ministerie van Openbare Werken op de begrotingen voor de dienstjaren 1948 tot 1951 zullen worden geopend.

ART. 8.

De door het Fonds te doene betalingen worden op zijn verzoek geordonnanceerd en vereffend door de Minister van Openbare Werken; zij worden aangeschreven op het onder artikel 7 vermelde speciaal artikel van de Begroting voor Order.

ART. 9.

De wetten en besluiten betreffende het Rekenhof, de Rijkscomptabiliteit, en het vastleggen der uitgaven zijn van toepassing op de verrichtingen van het Fonds en op die welke voor zijn rekening worden uitgevoerd.

De mandaten en betrekkingen voorzien in de artikelen 2, 3 en 4 worden niet vergoed.

ART. 10.

Elk jaar zal de Regering vóór de Kamers het gebruik van het door deze wet ingesteld speciaal Fonds verantwoorden.

ART. 4.

Le Fonds pourra s'adjoindre des experts qui seront choisis parmi les fonctionnaires d'un des Départements intéressés: Instruction Publique, Travaux Publics, Santé Publique ou Finances.

ART. 5.

Le Gouvernement est autorisé à appliquer, pour le compte du Fonds, les lois et arrêtés en vigueur en vue de la réalisation de son objet.

ART. 6.

Les adjudications de travaux ou de prestations, l'acquisition et la vente de biens, matériel ou outillage, nécessités par l'exécution des travaux prévus à l'article premier sont effectuées par le Fonds, conformément aux lois et arrêtés auxquels sont assujetties les Administrations de l'Etat.

ART. 7.

Pour l'exécution des travaux prévus à l'article premier, le Fonds disposera de deux milliards de francs. Il sera l'objet d'un article spécial à inscrire au budget pour ordre. Il sera alimenté, à concurrence d'une somme de trois cent millions de francs minimum par an, par le virement de crédits extraordinaires qui seront ouverts, à cet effet, au Ministère des Travaux publics dans les budgets des exercices 1948 à 1951.

ART. 8.

Les paiements à effectuer par le Fonds sont ordonnancés et liquidés sur sa réquisition par le Ministre des Travaux publics, ils sont imputés sur l'article spécial du budget pour ordre visé à l'article 7.

ART. 9.

Les lois et arrêtés relatifs à la Cour des Comptes, à la Comptabilité de l'Etat et à l'engagement des dépenses sont applicables aux opérations du Fonds et à celles effectuées pour son compte.

Les mandats et emplois prévus aux articles 2, 3 et 4 sont gratuits.

ART. 10.

Chaque année, le Gouvernement rendra compte aux Chambres de l'emploi du Fonds spécial institué par la présente loi.